

eTwinning-työpaja aloittelijoille

Yleissivistävä koulutuksen ja varhaiskasvatuksen kansainvälisyyspäivät 2026

Oulu pe 6.11.2026

Sari Kallio ja Hanna-Mari Sipola

eTwinning-lähettiläät

Opetushallitus

eTwinning

Co-funded by the European Union

FINNISH NATIONAL AGENCY FOR EDUCATION

Suomen tukipalvelu (NSO)
Opetushallitus

Riikka Aminoff

Olga Lappi

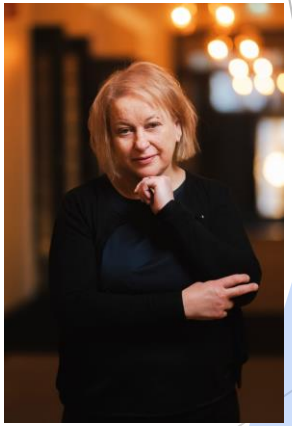




Suomalaiset eTwinning-lähettiläät

Sari Kallio

musiikkiluokanopettaja
(luokanopettaja ja aineenopettaja)
Keskuskoulu, Raahe



eTwinning-lähettiläs
Opetushallitus

eTwinningissä vuodesta 2011
lähettiläänä vuodesta 2015

sari.kallio@raahe.fi

Hanna-Mari Sipola

englannin lehtori, Erasmus+ koordinaattori
Liminganlahden koulu, Liminka



eTwinning-lähettiläs
Opetushallitus

eTwinningissä vuodesta 2017
lähettiläänä vuodesta 2022

hanna-mari.sipola@edu.liminka.fi

Keitä te olette?

- Kuka olet ja mistä?
- Mitä opetat
- Oletko käyttänyt eTwinningiä aikaisemmin?

Mikä on eTwinning?

- Eurooppalainen kansainvälistymisen verkkotyökalu varhaiskasvatuksen, perusopetuksen ja toisen asteen opettajille ja henkilökunnalle sekä opettajaksi opiskeleville ja opettajankouluttajille
- Osa Erasmus+ ohjelmaa
- Maksuton kanava, jolla voit tehdä eurooppalaisia yhteistyöprojekteja sähköisesti
- Yli miljoonan rekisteröityneen opettajan/koulun henkilökunnan verkosto, josta löydät kumppaneita niin sähköisiin projekteihin kuin liikkuvuusprojekteihinkin

eTwinning

ETWINNINGIN TARKOITUS ON

Edistää koulujen kansainvälistä yhteistyötä verkossa osana koulun arkea

Tuoda oppitunneille eurooppalainen ulottuvuus

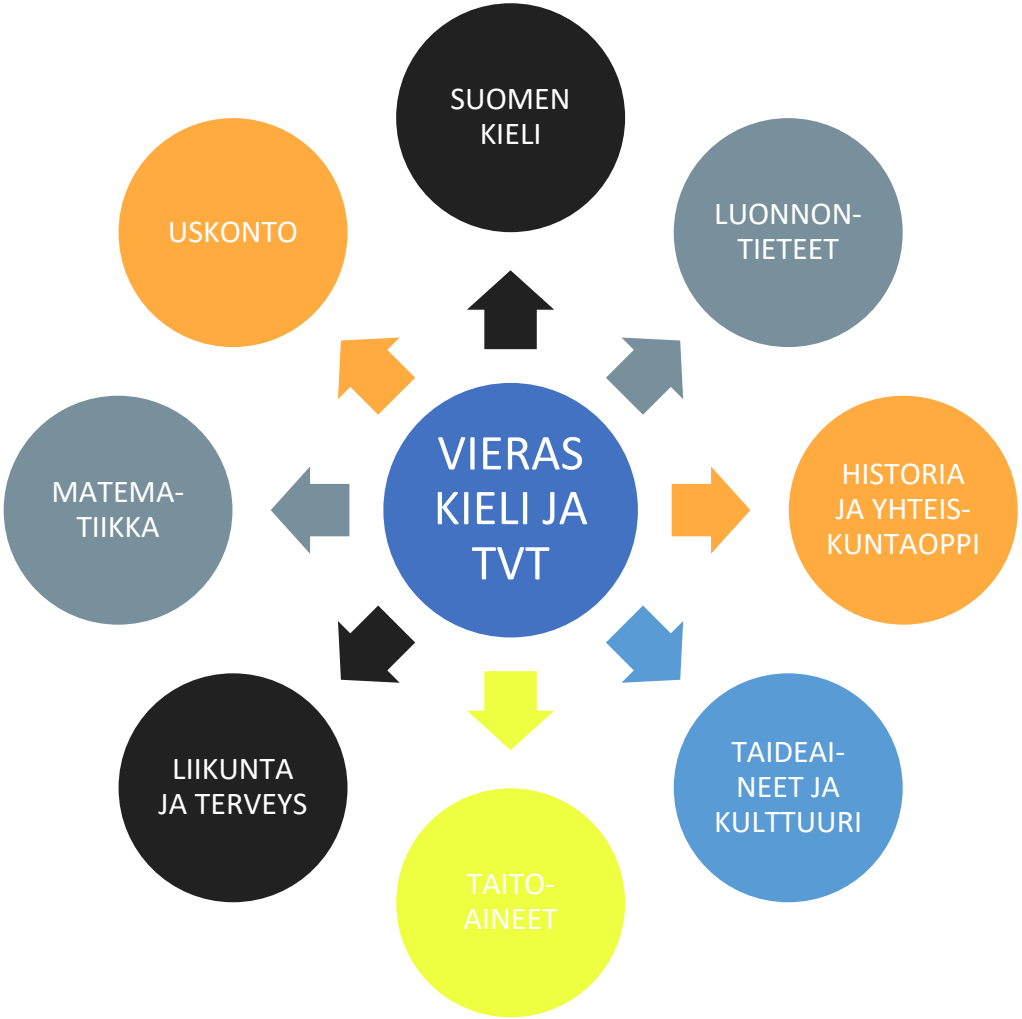
Edistää kielten oppimista sekä vuorovaikutus- ja interkulttuurisia taitoja

Tukea tvt:n pedagogisesti mielekästä käyttöä

Kehittää opettajien pedagogisia valmiuksia



ETWINNING MONIALAISENA OPPIMISKOKONAISUUTENA



Miten kirjaudun sivustolle?

Mene osoitteeseen:

https://school-education.ec.europa.eu/

Kirjaudu ja rekisteröidy käyttäjäksi:

(Missä työskentelet, mitä opetat ja mistä aiheesta haluaisit käynnistää yhteistyön?)

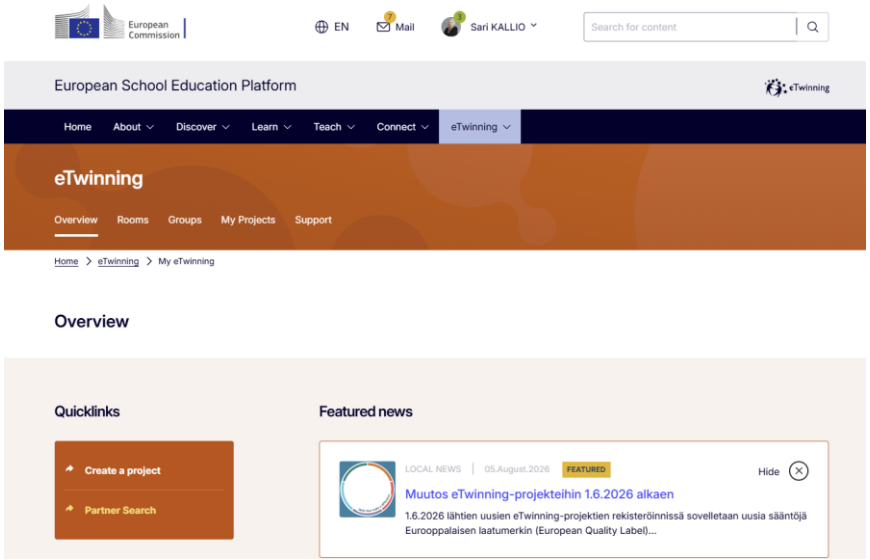
Täältä löydät kaiken, mitä kansainvälisyyteen tarvitset. Voit löytää sieltä eurooppalaisen kumppanin, perustaa hänen kanssaan yhteisen projektin ja toteuttaa suunnitelmasi yhdessä oppilaiden kanssa.

Saat sähköpostiisi linkin, josta pääset sitten kirjautumaan sivustolle omalla tunnuksellasi

Rekisteröityminen

- eTwinning on alkanut vuonna 2005
- Nykyinen School Education Platform on ollut käytössä vuodesta 2022
- Jos olet rekisteröitynyt ennen sitä, pitää luoda uudet tunnukset European School Education Platformiin ja kirjautua eTwinningiin
- Samat European School Education Platform -tunnukset käyvät muihin Erasmus+ -toimintoihin, esimerkiksi hankkeiden raportointiin
- selkeät ohjeet Opetushallituksen sivuilla:
- Näin rekisteröidyt

eTwinning – verkosto



- Kirjautuneena pääset eTwinningiin, eTwinnaajien virtuaalikotiin.
- Lisää profiiliisi kuvia ja tietoja itsestäsi, hae ihmisiä, joita haluat seurata ja joihin solmia yhteyksiä, ja kun olet valmis projektiin, hae kumppanifoorumeilta kiinnostavia kollegoja.
- Yhteistyökumppanien löytämisen jälkeen projektin perustaminen ja aloittaminen on helppoa.

Kumppanien löytäminen

- Hae yhteistyökumppaneita **eTwinningin kumppanifoorumista** tai **ihmiset-osiosta**
- Löydä partnereita eTwinningin järjestämissä **eurooppalaisissa seminaareissa** (kts. eTwinning-uutiskirjeet) tai **koulutuksissa** (webinaarit, oppimistapahtumat)

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

eTwinning

Aloitetaan

- Etsi partneri
- Käynnistä projekti
- Projektinne saa automaattisesti suojatun työskentelytilan – **TwinSpace**
- Kutsu mukaan mahdolliset muut kumppanit ja opettajat
- Päättäkää yhdessä tavoitteet, työtavat ja välineet

Miten projekti perustetaan ?

Voit perustaa oman projektin, voit liittyä valmiiseen projektiin tai käyttää apuna valmiita projektipakkeja projektin suunnitteluun.

Projektisuunnitelma tehdään omilta yksityisiltä eTwinning-sivuilta löytyvältä lomakkeelta, josta se ohjataan ulkomaiselle kumppanille, joka kuittaa sen hyväksytyksi.

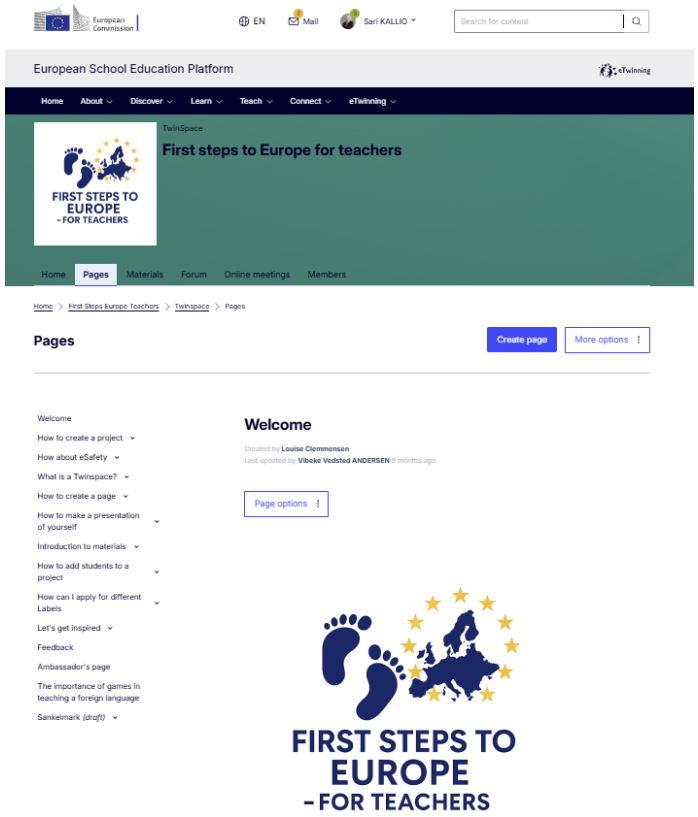
Projekti alkaa toimia, kun Opetushallituksen eTwinning-tiimi kuittaa ja hyväksyy sen.

eTwinning-projektin valmistelu

- Mieti projektille sopiva teema (hyödynnä opettamiesi aineiden sisällöt ja opetussuunnitelma ja mahdollisen Erasmus+ -projektin teemat)
- Etsi projektille sopiva kumppani tai kumppanit
- Sovi kumppaneiden kanssa projektin aikataulu ja päälinjat
- Huom! Projekti voi olla yhden päivän tai koko vuoden mittainen. Aloita helposta!
- Ota oppilaat mukaan projektin toteutuksen suunnitteluun
- Kirjaa suunnitelmat ylös, hyödynnä esimerkiksi projektin suunnittelutyökalua
- Luo projekti eTwinning-alustalle

TwinSpace – projektien oma toimintaympäristö

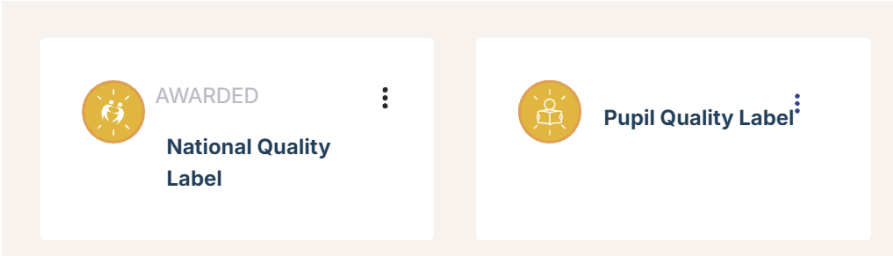
- Perustetulle projektille luodaan omat sivut, joita kutsutaan TwinSpaceksi.
- TwinSpace sisältää monenlaisia työkaluja, voit kirjoittaa ja muokata tekstiä, ladata kuvia ja videoita, työstää taulukoita, käydä reaaliaikaisia keskusteluja, pitää nettikokouksia ja lisätä projektin materiaalia eri sovelluksista yms.



Tunnustusta

- eTwinningissä tekemäsi työ on tärkeää ja siitä kannattaa kertoa muillekin, niin että se voi saada tunnustusta niin paikallisesti, kansallisesti kuin Euroopan laajuisestikin.
- Voit saada mm. kansallisen laatumerkin, Euroopan laatumerkin, eTwinning-palkinnon, eTwinning-koulu-nimikkeen koulullesi ja luoda itsellesi eTwinning-portfolion.





Miten minä eTwinnaan?

- aiheet opetuksen sisällöistä: esim. kielissä sanastot ja harjoiteltava kielioppi inspiraationa

  (esim. ruokasanasto ja ainesanat - reseptien vaihto

  tai imperfekti - kerro jostain menneestä tapahtumasta)
- laajenna muutenkin kouluun tehtävä projekti kansainväliseksi

  (kuvaa my day -video, jaa se eTwinning-projektina,

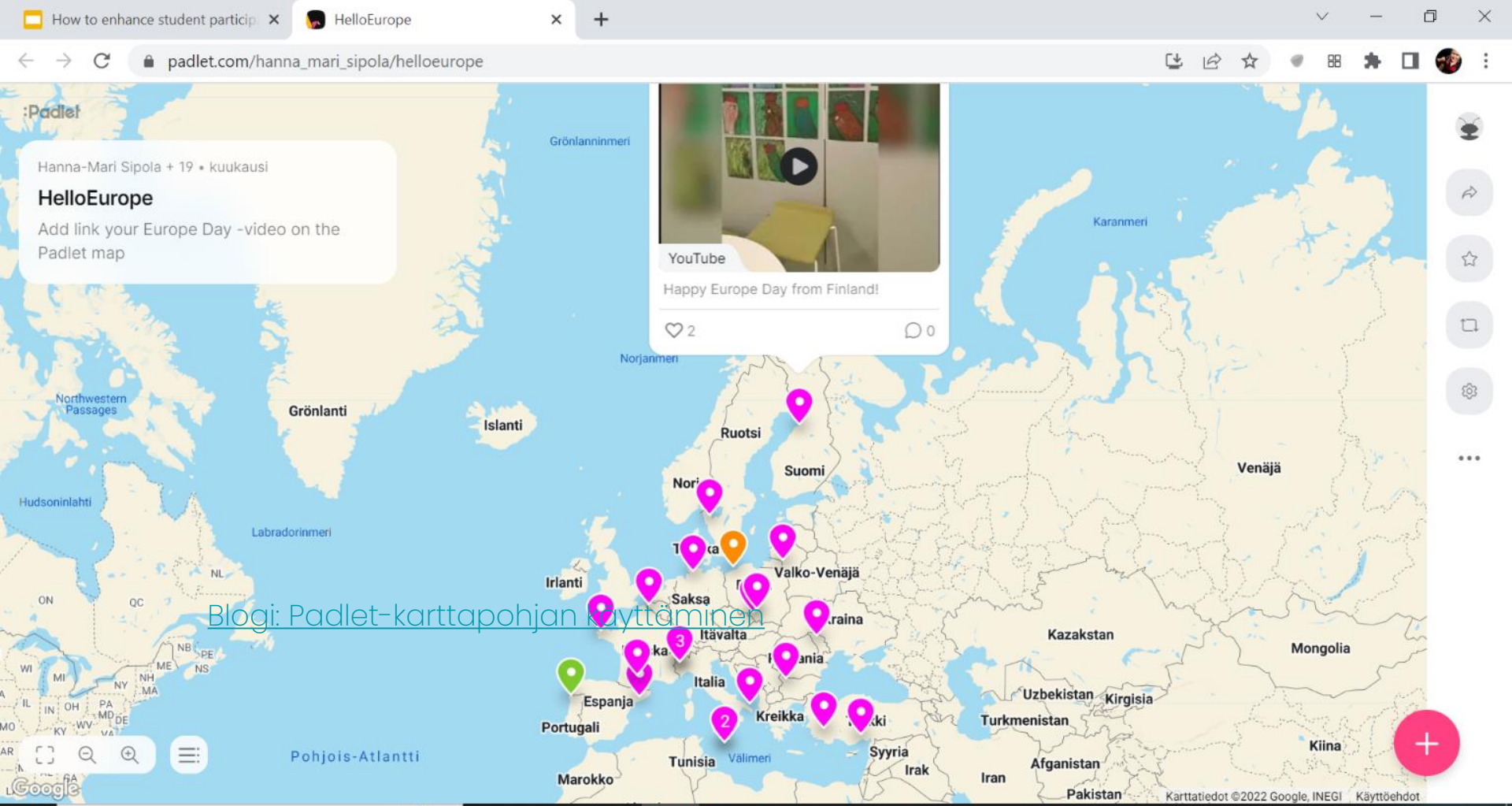
  hyödynnä oppikirjan tekstien sisällöt ja aiheet)
- hyödynnä yhteistyötä luokanopettajan tai muiden aineenopettajien kanssa

  (esittelyjen kirjoitus englannin tunneilla, liikuntavideo luokanopettajan johdolla)
- valinnaisaineryhmät: enemmän aikaa soveltavaan toteuttamiseen
- HUOM! Ota oppilaat mukaan suunnitteluun ja toteuttamiseen

Projektiesimerkkejä pienten oppilaiden kanssa

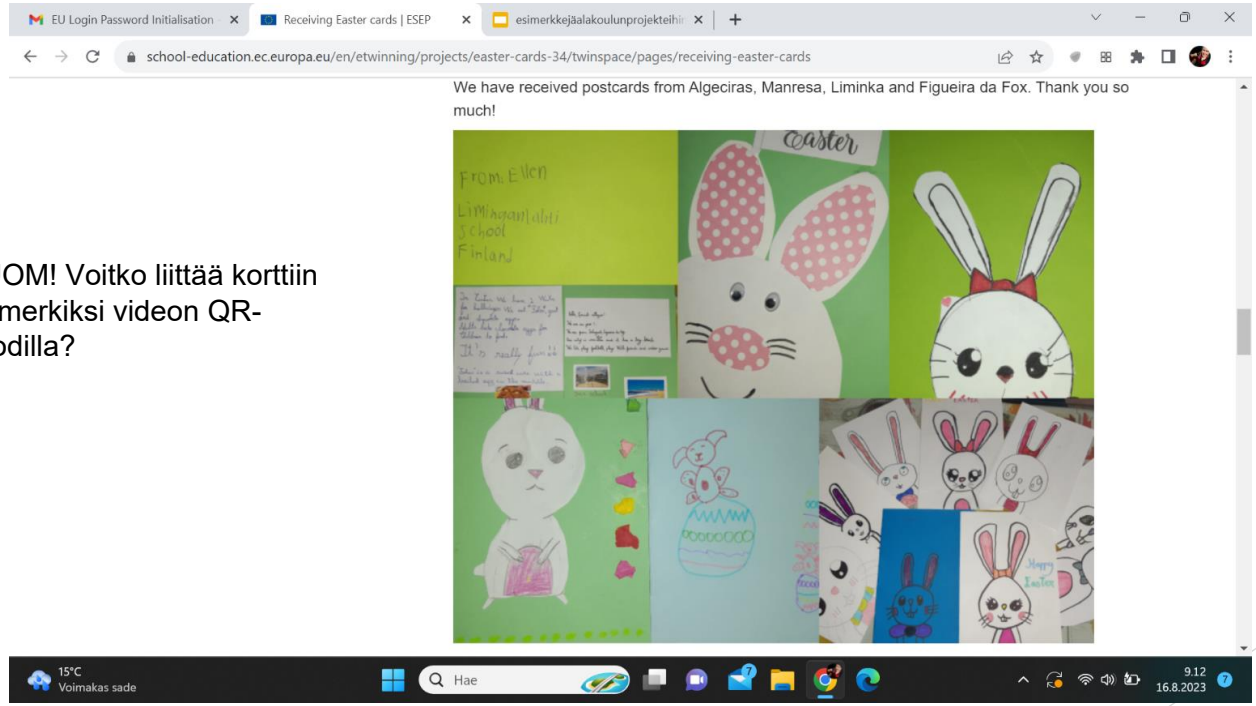
Opettajan ohjaus ja tuki, ryhmien yhteiset tuotokset, oman äidinkielen käyttäminen apuna

- juhla/teemapäivät (Eurooppapäivä, Euroopan kielten päivä)
- postikortit
- laulut (Euroviisut)
- satu
- kuvia koulusta/koulun ympäristöstä
- sään vertailu
- herkkuruuat
- maskotti, joka kiertää osallistuvissa maissa


How to enhance student particip
HelloEurope
padlet.com/hanna_mari_sipola/helloeurope
:Padlet
Hanna-Mari Sipola + 19 • kuukausi
HelloEurope
Add link your Europe Day -video on the Padlet map
YouTube
Happy Europe Day from Finland!
2
0
Blogi: Padlet-karttapohjan käyttäminen
Grönlanninmeri
Karanmeri
Norjanmeri
Northwestern Passages
Grönlanti
Islanti
Ruotsi
Suomi
Venäjä
Hudsoninlahti
Labradorinmeri
Irlanti
Valko-Venäjä
Saksa
Itävalta
Italia
Espanja
Portugali
Kreikka
Kazakstan
Mongolia
Uzbekistan
Kirgisia
Turkmenistan
Kiina
Afganistan
Iran
Pakistan
Syyria
Irak
Tunisia
Välimeri
Marokko
Pohjois-Atlantti
Karttatiedot ©2022 Google, INEGI
Käyttöehdot
Kirjoita tähän hakeaksesi
-2°C Puolipilvistä
9.03
31.10.2022

Postikorttiprojekti

HUOM! Voitko liittää korttiin esimerkiksi videon QR-koodilla?



HI FROM SLOVAKIA! THIS IS OUR BLOG FROM SLOVAKIA.OUR CHARACTERS WERE IN CENTER OF KOŠICE.

They were in The Cathedral of St. Elisabeth. It is a famous gothic cathedral in Košice.

It is the Slovakia's largest church and one of the easternmost Gothic cathedrals in Europe.

The Cathedral of St.Elisabeth



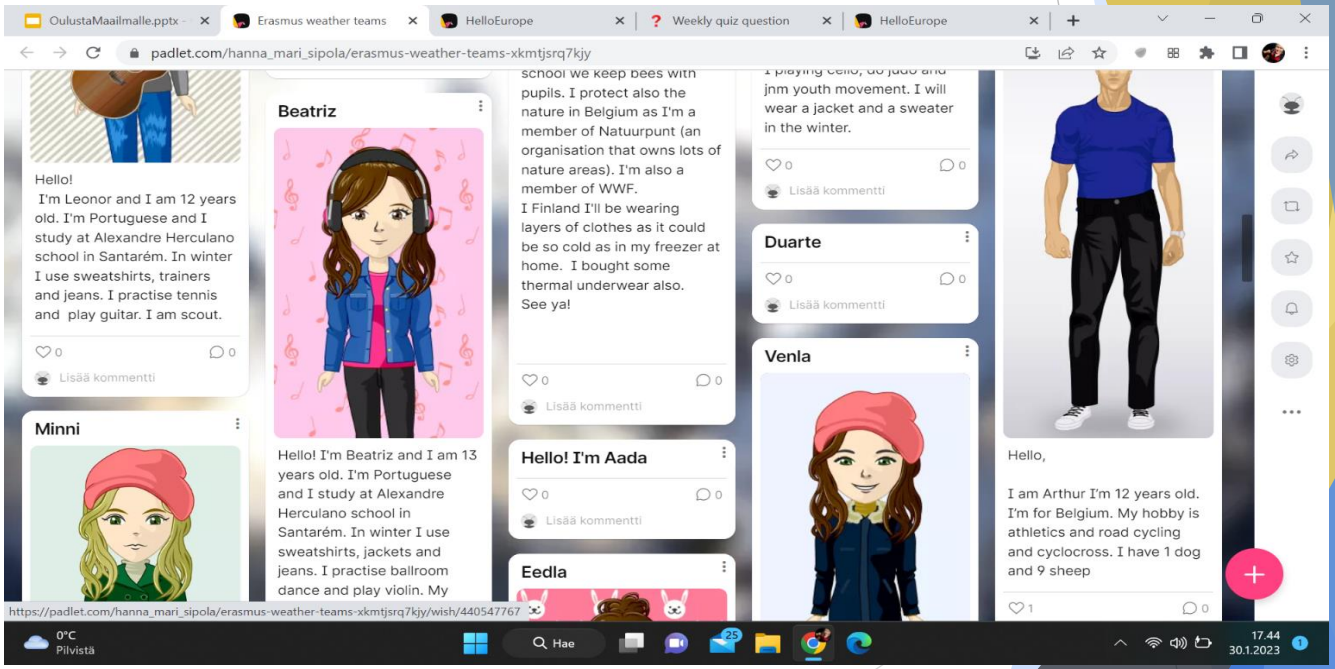
Isompien alakoululaisten ja yläkoululaisten osallistaminen projekteissa

Oppilaiden itsenäisempi työskentely, henkilökohtainen vuorovaikutus kumppaneiden kanssa

- esittelyt ja niihin kommentoiminen
- tietovisojen/tehtävien valmistaminen kumppaneille
- kirjeenvaihto/sähköpostin vaihto
- Videoiden kuvaaminen
- Teemat oppilaiden omasta elämästä: huomioi oppilaiden omat ehdotukset
- jatkotarinat ja yhteisten tarinoiden työstäminen
- yhdessä työskenteleminen ja suunnittelu, yhteiset tuotokset
- yhteiset online-pelit
- online-tapaamiset

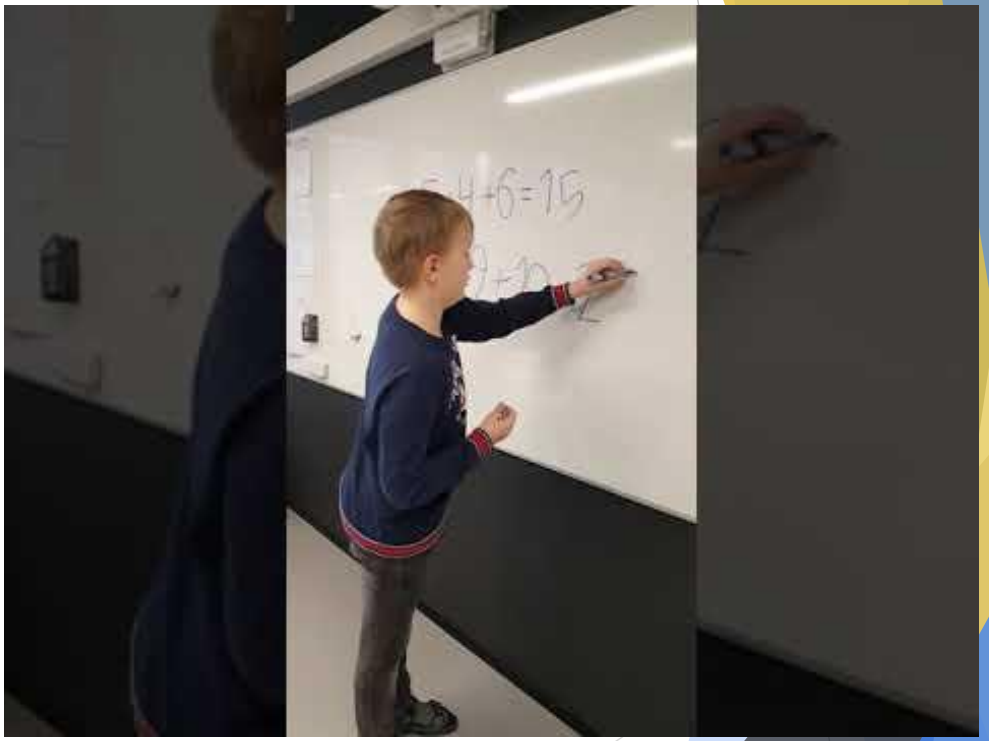
Tutustuminen ja kommunikointi

- vaihtuvat, ohjatut aiheet:
- kuka minä olen?
- harrastukseni
- minun päiväni
- minun kouluni
- paikallinen luonto
- sää
- juhlapäivien viettäminen



Jatkotarina

- jokainen kumppanimaa tuottaa tarinaan yhden osan edellisten pohjalta: videot, kirjallinen tuotos
- tarina muuttuu edetessään, on jännittävä odottaa tulevia jaksoja



Miten minä eTwinnaan?

- löydän aiheet opetettavien oppiaineiden sisällöistä

  esim. taito- ja taideaineet, ympäristötieto, historia, matematiikka, eri kielet, liikunta yms.
- teen yleensä joko lyhytkestoisia tai pitkäkestoisia projekteja muutaman kumppanin kanssa tai sitten laajoja projekteja isolla osallistujamäärällä

- eTwinningin voi myös yhdistää liikkuvuushankkeeseen esim. erilaiset Erasmus-liikkuvuudet, eTwinning on silloin osa isompaa kokonaisuutta

Esimerkkejä erilaisista projekteista:

- **Sproget fra Scratch** – Koodausta Scratch Jr.-ohjelmalla
  Syftet med vårt projekt är att bekanta sig med barnens ord i olika länder och i deras skola.
- **News from EU** - Nettilehti, joka ilmestyi neljä kertaa vuodessa (MadMagz)
- **Knitting around the Baltic Sea** - kaulahuiviprojekti Baltian maiden kanssa
- **Christmas Trees Around Europe** - valokuvaprojekti 96 koulun kanssa
- **Dance with the kids** – Lyhyt videoprojekti viimeisillä kouluviikoilla, teemala tee oma musiikkivideo ryhmässä ja esittele siinä koulumme
- **Baltic Sky** - Valokuvaprojekti eri Baltian maiden kesken sisältäen myös tutustumista lähiympäristöön

Laajempia projekteja:

- EUrope - an eTwinning-project linking people through music (eTwinning-projekti)
- Navigating from Virtual to Active Europe - A Voyage of Sea Discovery (6 maata, meriprojekti, eTwinning+Comenius)
- On the edge (6 maata, eTwinning+Erasmus KA2)

Some ideas:

International teams

Collaboration between partners

Revisiting

Summer Challenge

Strong friendship

Connect learning to the real world

Science fair

Visits

Workshops

An artist at school





Products:

Posters, Greetings audio dictionary, Technical Dictionaries, On the edge song in different topics and languages, town puzzles, eBooks, Creating Melfies, Science experiments, European Cultural Heritage - challenge, The Little Prince game, Archeologists Expedition Challenge, Virtual week in Greece etc.

eTwinning annual theme 2026/2027: Future-ready schools



Esimerkkejä menestyneestä projektista:

eTwinning 2019 winning project:
The story of a 1 €uro coin

https://www.youtube.com/watch?v=b2BT43D9zQM

eTwinning 2026 winning project:

BE happy - BE smART! (Age category under 6 years)

https://www.youtube.com/watch?v=dOfd_jaN0II

Mistä eTwinning löytyy?

Oma kirjautuminen:

https://school-education.ec.europa.eu/en

Oppilaiden kirjautuminen:

https://school-education.ec.europa.eu/en/pupil-login

Lisää tietoa ja koulutuksia

Opetushallituksen koulutuskalenteri

Opetushallituksen eTwinning-sivusto

Opetushallituksen YouTube-kanava

Kiitos!

Ota rohkeasti yhteyttä, jos tulee kysyttävää

sari.kallio@raahe.fi
hanna-mari.sipola@edu.liminka.fi